**上海外国语大学**

**翻译专业保送生入学前读书计划**

**推荐书目及要求：**

从以下必读或推荐选读书目中选择3本书写读书报告，两篇用英文撰写（至少1500词），一篇用中文撰写（至少3000字）。2017年9月入学时提交，并在正式上课后安排作读书心得交流。

**必读书目：**

1. Austen, Jane. *Pride and Prejudice*.
2. Bronte, Charlotte. *Jane Eyre*.
3. Dumas, Alexandre. *The Count of Monte Cristo*.
4. Hemingway, Ernest. *The Old Man and the Sea.*
5. Hosseini, Khaled. *The Kite’s Runner*.
6. Hugo, Victor. *Les Miserables*.
7. Lamb, Charles & Mary Lamb. *Tales from Shakespeare*.
8. Valoon, Hendrik Willem Van. *The Story of Mankind*.
9. Lin Yutang. *My Country and My People*.
10. Shakespeare, William. *Romeo and Juliet, Merchant of Venice, Hamlet.*
11. Saint-Exupery, Antoine de. *The Little Prince*.
12. Tan, Amy. *The Joy Luck Club*.
13. Wilde, Oscar. *The Happy Prince and Other Tales*，*The Picture of Dorian Gray*.
14. 冯友兰：《中国哲学简史》
15. 《论语》
16. 李泽厚：《美的历程》
17. 《希腊罗马神话一百篇》，中国对外翻译出版社/商务印书馆（香港）有限公司，1989.
18. 《圣经故事一百篇》，中国对外翻译出版社/商务印书馆（香港）有限公司，1989.

**选读书目：**

1. Bronte, Emily. *Wuthering Heights*.
2. Cao Xueqin. *A Dream of Red Mans*ions. Trans. David Hawks.
3. Carnegie, Dale. *How to Develop Self-confidence & Influence people by Public Speaking*.
4. Defoe, Daniel. *Robinson Crusoe*.
5. Dickens, Charles. *David Copperfield.*
6. Doyle, Arthur Conan. *The Adventures of Sherlock Holmes.*
7. Dumas, Alexandre. *Three Musketeers.*
8. Fitzgerald, F. Scott. *The Great Gatsby.*
9. Friedman, David D. *Hidden Order: The Economics of Everyday Life*.
10. Gaarder, Jostein. *Sophie's World*.
11. Greene,Graham. *Novels and short stories*.
12. Gu Hongming. *The Spirit of the Chinese People* (《中国人的精神》).
13. Hemingway, Ernest. *A Farewell to Arms*.
14. Kant, Immanuel. Critique of Judgment, translated by Werner S. Pluhar
15. Lin Yutang. *The Importance of Living.*
16. London, Jack. *The Call of the Wild, Martin Eden.*
17. Maugham, Somerset. *Novels and short stories*.
18. Rowling, J. K. *Harry Potter*.
19. Russell, Bertrand. *A History of Western Philosophy*.
20. Salinger, J. D. *Catcher in the Rye.*
21. Stevenson, Robert Louis. *Treasure Island.*
22. Twain, Mark. *The Adventure of Huckleberry Finn*.
23. Verne, Jules. *Round the World in Eighty Days.*
24. Wells, H.G. *The Invisible Man*

**网上公开课推荐课程及学习要求：**

**要求：**

学习以下网上公开课，并从中选择3门课写学习心得报告，两篇用英文撰写（至少1500词），一篇用中文撰写（至少3000字）。2017年9月入学时提交，并在正式上课后安排作学习心得交流。

1. A BEGINNER'S GUIDE TO WRITING IN ENGLISH FOR UNIVERSITY STUDY（英文）

<https://www.futurelearn.com/courses/english-for-study>

1. 英美诗歌名篇选读（英文）

<http://open.163.com/movie/2015/1/6/5/MAEBELFO5_MAEJ2J565.html>

1. 英诗赏析

<http://open.163.com/movie/2015/6/L/N/MAPPQO23I_MAQLLD0LN.html>

1. 海明威、菲茨杰拉德和福克纳（英文）

<http://open.163.com/special/opencourse/hemingway.html>

1. 美国文学（英文）

<http://open.163.com/special/opencourse/americanliterature.html>

1. 现代诗歌（英文）

<http://v.163.com/special/modernpoetry/>

1. 1945年以后的美国小说

<http://v.163.com/special/theamericannovelsince1945/>

1. 文本细读（英文）

<http://open.163.com/special/opencourse/closereadingcooperative.html>

1. 文学与形式（英文）

<http://open.163.com/special/opencourse/form.html>

1. 中西文明比较（英文）

<http://open.163.com/movie/2014/12/S/A/MAC16TPQC_MAC8ETGSA.html>

1. 《圣经》与欧洲文明概览（英文）

<http://open.163.com/movie/2015/11/O/9/MB6O8N45O_MB74GP8O9.html>

1. 欧洲文明（英文）

<http://open.163.com/special/europeancivilization/>

1. 哲学概论（英文）

<http://open.163.com/special/sp/generalphilosophy.html>

1. 古代中世纪史（英文）

<http://open.163.com/special/Khan/ancientandmedievalhistory.html>

1. 欧洲史（英文）

<http://open.163.com/special/Khan/european.html>

1. 美国史（英文）

<http://open.163.com/special/Khan/usa.html>

1. 古希腊文明的兴衰（中文）

<http://open.163.com/movie/2011/10/K/L/M7GFDQPQS_M7GU9SRKL.html>

1. 文化兴国-欧洲由衰及兴的转折点（中文）

<http://open.163.com/special/cuvocw/wenhuaxingguo.html>

1. 中国传统哲学通论（中文）

<http://open.163.com/movie/2011/10/N/S/M7GFBCMAL_M7GUBMSNS.html>

1. 儒家道德八讲（中文）

<http://open.163.com/special/cuvocw/rujiadaode.html>

1. 中国传统文化选讲（中文）

<http://open.163.com/special/cuvocw/zhongguochuantongwenhuazhuantixuanjiang.html>

1. 四大名著与传统文化（中文）

<http://open.163.com/special/cuvocw/sidamingzhu.html>

1. 六朝文学（中文）

<http://open.163.com/special/cuvocw/liuchaowenxue.html>

1. 中国诗歌艺术（中文）

<http://open.163.com/movie/2011/10/P/P/M7GF9DSNB_M7GHG8QPP.html>

1. 唐宋八大词人（中文）

<http://open.163.com/special/cuvocw/tangsongciren.html?1436327110487>

1. 中国现当代文学名著欣赏（中文）

<http://open.163.com/special/cuvocw/zhongguoxiandangdaiwenxue.html>

1. 腾讯视频-英美课堂：名著剧

<http://v.qq.com/topic/2013/UK/DramaClass/famousbooks.html>

1. 积极心理学（英文）

<http://open.163.com/movie/2015/5/F/E/MAOLIFV6H_MAOLN1JFE.html>

上海外国语大学

英语学院

2019年1月